

Carlos E. Vejarano R.

ENRIQUE FERRI

PRINCIPIOS

DE

DERECHO CRIMINAL

DELINCUENTE Y DELITO EN LA CIENCIA,
EN LA LEGISLACION Y EN LA JURISPRUDENCIA

TRADUCCION

POR

JOSE-ARTURO RODRIGUEZ MUÑOZ

Catedrático de Derecho Penal en la Universidad de Valencia

PRIMERA EDICION

MADRID
EDITORIAL REUS (S. A.)
PRECIADOS, 1 Y 6.—APARTADO 12.250
1933

LIBRERIA EDITORIAL TEMIS LTDA.

Calle 13 No. 6-45

BOGOTÁ - COLOMBIA

INDICE - SUMARIO

	<u>Págs.</u>
PREFACIO	5
INTRODUCCIÓN.	
CAPITULO PRIMERO.—LA JUSTICIA PENAL (Estado actual y evolución precedente).	
1. La noticia de un delito.....	8
2. El delito en la conciencia pública.....	8
3. El delito en la actividad judicial.. ..	10
4. Defensa preventiva y defensa represiva ..	11
5. Evolución de la justicia penal.....	14
6. En la Humanidad primitiva.....	14
7. Los primeros progresos: Tali6n y Composición..	16
8. Antiguo Oriente.....	17
9. Grecia.....	18
10. Italia.	19
11. Derecho romano.....	19
12. Derecho germánico.....	20
13. Derecho can6nico.....	21
14. Estatutos municipales.....	23
15. Leyes monárquicas.....	24
16. Procedimiento y pena.....	27
17. Los albores de la doctrina criminal.....	28
18. El período reformador... ..	31
19. La justicia penal en el siglo XIX.....	35
20. La misi6n pr6ctica y perenne de la justicia penal..	39
CAPITULO II.—LA CIENCIA PENAL (Direcci6n-Método Resultados).	
21. La Escuela Clásica Criminal (Filos6fico jurídica.— Crítico forense.— Penitenciaria).....	40
22. La Escuela Positiva y su expansi6n progresiva... ..	45
23. Una tercera Escuela.....	61
24. Los neoclásicos.....	64
25. El llamado «método jurídico» ..	73
26. Las varias ramas de la ciencia penal.....	76
27. Aplicaci6n del método positivo en la teorí a y en la pr6ctica de la legislaci6n penal vigente en Italia..	97
CAPITULO III.—LA LEY PENAL (Origen, obligatoriedad, formas, objeto, aplicaci6n, interpretaci6n).	
28. Origen y funci6n de la ley penal.....	105
29. La ley penal provee a la defensa social.. ..	106
30. Imperio absoluto de la ley penal.....	108
31. Potestad soberana y no derecho subjetivo.....	113

32. Dos categorías de leyes penales (Derecho penal común y Derecho penal administrativo).....	117
33. Las formas de la ley penal.....	123
34. El contenido de la ley penal (sustantiva y procesal).	124
35. El doble objeto de la ley penal (delito y delincuente).....	126
36. Límites exteriores de la aplicación de la ley penal.	133
37. Prerrogativas personales.....	133
38. Actos respecto a los que no es aplicable la ley penal.....	135
39. Aplicación de la ley penal en orden al tiempo en que fué cometido el delito.....	136
40. Aplicabilidad de la ley penal en orden al tiempo transcurrido desde la comisión del delito.....	144
41. Aplicación de la ley penal en orden al territorio..	146
42. La extradición.....	159
43. La voluntad soberana.....	168
44. La voluntad privada.....	171
45. Interpretación de la ley penal.....	175

PARTE PRIMERA

El delincuente

CAPITULO PRIMERO — EL DELINCUENTE EN LA LEY, EN EL PROCESO Y EN LA EJECUCIÓN DE LA SENTENCIA

46. Delitos y delincuentes.....	187
47. Quién puede ser delincuente.....	193
48. Cómo se puede ser delincuente.....	200
49. La responsabilidad del delincuente.....	217

CAPITULO II.—LA CLASIFICACIÓN ANTROPOLÓGICA DE LOS DELINCUENTES.

50. El tipo criminal.....	238
51. El delincuente es siempre un anormal.....	243
52. Las categorías antropológicas de los delincuentes: delincuente nato loco habitual ocasional-pasional.....	247
53. Los delincuentes culposos (involuntarios).....	260

CAPITULO III.—LA PELIGROSIDAD DEL DELINCUENTE

54. Función jurídica del criterio de la peligrosidad criminal.....	266
55. Valuación preventiva y represiva de la peligrosidad: peligrosidad social y peligrosidad criminal.	270
56. Graduación de la peligrosidad criminal.....	285
57. La gravedad y la modalidad del delito.....	287
58. Los motivos determinantes.....	290
59. La personalidad del delincuente.....	303

CAPITULO IV.—LA ADAPTACIÓN LEGAL DE LA SANCIÓN.	
60. La graduación de la defensa represiva: de la segregación absolutamente indeterminada al perdón.....	310
61. Según los diversos tipos de delinquentes.....	314
62. Las circunstancias de mayor o menor peligrosidad.	320
CAPITULO V.—LA ADAPTACIÓN JUDICIAL DE LA SANCIÓN.	
63. Los problemas prácticos de todo juicio penal.....	328
64. La individualización en el proceso penal.....	329
65. Aplicación judicial de las sanciones legales.....	333
CAPITULO VI.—LA ADAPTACIÓN EJECUTIVA DE LA SANCIÓN.	
66. La individualización en la ejecución de la condena.	341
67. La seriación antropológica de los reclusos.....	345
68. El tratamiento de los reclusos.....	3 8
69. La cesación de la peligrosidad criminal.....	350

PARTE SEGUNDA

El Delito

70. Delito natural y delito legal.....	357
71. Los elementos, las circunstancias y el título del delito.....	362
CAPITULO PRIMERO.—EL SUJETO: ACTIVO Y PASIVO.	
72. El hombre como sujeto activo del delito.....	371
73. El hombre como sujeto pasivo del delito.....	374
74. ¿Puede el sujeto activo ser al mismo tiempo el sujeto pasivo?.....	377
75. Valor jurídico-penal del consentimiento del sujeto pasivo.....	378
76. El sujeto pasivo del delito es el tercer protagonista de la justicia penal.....	382
CAPITULO II.—EL OBJETO: JURÍDICO Y MATERIAL.	
77. El objeto jurídico del delito.....	385
78. El objeto material del delito.....	388
CAPITULO III.—LA ACCIÓN PSÍQUICA.	
79. Las formas de la acción psíquica.....	390
80. La intención delictuosa (dolo).....	393
81. Las diversas especies de dolo.....	403
82. El delito involuntario (culpa).....	414
83. La justificación negativa (caso fortuito coacción-ignorancia o error-consentimiento del ofendido)...	423
84. La justificación positiva (ejecución de la ley, obediencia jerárquica, legítima defensa, estado de necesidad).....	431
85. Consciencia con voluntad no madura o enferma (minoría de edad, sordomudismo, senilidad,	

sexo, enfermedad de mente, pasiones, embriaguez e intoxicación).....	446
86. Inconsciencia (infancia-idiocia-automatismo psíquico-delirio).....	485
CAPITULO IV.—LA ACCIÓN FÍSICA	
87. El iter criminis.....	487
88. Desistimiento espontáneo-aberratio delicti-aberratio icrus-circunstancias accidentales.....	497
89. Delito intentado-frustrado-consumado-agotado....	502
90. Coparticipación criminal.....	512
CAPITULO V.—EL DAÑO.	
91. El daño público.....	531
92. El daño privado.....	536
CAPITULO VI.—LA CLASIFICACIÓN DE LOS DELITOS.	
93. Diversas formas del delito.....	548
94. Diversas especies de delitos.....	555
PROYECTO PRELIMINAR DE CÓDIGO PENAL ITALIANO PARA LOS DELITOS (1921).	
<i>Relación del Presidente de la Comisión (E. Ferri).....</i>	559
<i>Programa de la reforma.....</i>	561
<i>Criterios fundamentales de la reforma.....</i>	562
I.—Código para los delitos.....	563
II.—El delincuente antes que el delito.....	563
III.—La peligrosidad del delincuente.....	565
IV.—Delinquentes adultos y delinquentes menores....	566
V.—Delinquentes comunes y delinquentes político-sociales.....	568
VI.—Responsabilidad legal.....	570
VII.—Sanciones de defensa social.....	573
VIII.—Segregación por tiempo indeterminado.....	574
IX.—Sanciones y medidas de seguridad.....	575
X.—Mayor variedad de sanciones.....	576
XI.—Abolición del aislamiento celular diurno.....	576
EL LIBRO PRIMERO DEL CÓDIGO PENAL.	
<i>Disposiciones preliminares.....</i>	579
Retroactividad de la ley penal.....	580
La ley penal en orden al territorio.....	580
La extradición.....	582
TITULO PRIMERO.—EL DELITO.	
Definición legal del delito.....	584
Delito doloso y delito culposo.....	586
Delitos político sociales.....	594
Aberratio delicti.....	595
La tentativa.....	596
La coparticipación.....	600
TITULO II.—EL DELINCUENTE.	
CAPITULO PRIMERO.—De la responsabilidad.....	607
Responsabilidad legal.....	607
Justificación del hecho.....	610

CAPITULO II.— <i>De la peligrosidad</i>	615
Valuación de la peligrosidad.....	615
Circunstancias de mayor peligrosidad.....	619
Circunstancias de menor peligrosidad.....	624
Embriaguez y delincuencia.....	626
Muchedumbre delincuente.....	628
CAPITULO III.— <i>De los responsables de varios delitos y de los reincidentes</i>	631
CAPITULO IV.— <i>De los delincuentes habituales</i>	635
Declaración de habitualidad.....	637
Delincuentes habituales más y menos peligrosos.....	640
CAPITULO V.— <i>De los delincuentes enfermos mentales</i> ..	643
CAPITULO VI.— <i>De los delincuentes menores</i>	652

TITULO III.—LAS SANCIONES.

CAPITULO PRIMERO.— <i>Diversas especies de sanciones</i> ..	662
Cuatro categorías de sanciones.....	663
Las diferentes sanciones.....	666
CAPITULO II.— <i>Del trabajo carcelario</i>	681
CAPITULO III.— <i>Aplicación judicial de las sanciones</i> ..	688
CAPITULO IV.— <i>La condena condicional y el perdón judicial</i>	694
CAPITULO V.— <i>La libertad condicional</i>	701
CAPITULO VI.— <i>El resarcimiento del daño</i>	707
CAPITULO VII.— <i>Caja de multas y Consejos de Patronato</i>	717
CAPITULO VIII.— <i>Efectos y ejecución de las condenas</i> ..	722
CAPITULO IX.— <i>Extinción de la acción penal y de las condenas</i>	725
<i>Conclusión</i>	730
PROYECTO DE 1921.	
<i>Disposiciones preliminares</i> (artículos 1.º a 10).....	735

TITULO PRIMERO.—EL DELITO (artículos 11 a 17)... 737

TITULO II.—EL DELINCUENTE.

CAPITULO PRIMERO.— <i>De la responsabilidad</i> (artículos 18 y 19).....	739
CAPITULO II.— <i>De la peligrosidad</i> (artículos 20 a 22)....	740
CAPITULO III.— <i>De los responsables de varios delitos y de los reincidentes</i> (artículos 23 a 26).....	742
CAPITULO IV.— <i>De los delincuentes habituales</i> (artículos 27 a 31).....	743
CAPITULO V.— <i>De los delincuentes enfermos mentales</i> (artículos 32 y 33).....	744
CAPITULO VI.— <i>De los delincuentes menores</i> (artículos 34 a 38).....	745

TITULO III.—LAS SANCIONES.

CAPITULO PRIMERO.— <i>Diversas especies de sanciones</i> (artículos 39 a 69).....	747
CAPITULO II.— <i>Del trabajo carcelario</i> (artículos 70 a 73)...	754

	<u>Págs.</u>
CAPITULO III.— <i>Aplicación judicial de las sanciones</i> (artículos 74 a 77).....	755
CAPITULO IV.— <i>Condena condicional y perdón judicial</i> (artículos 78 a 82).....	757
CAPITULO V.— <i>Libertad condicional</i> (artículos 83 a 89)...	758
CAPITULO VI.— <i>Resarcimiento del daño</i> (artículos 90 a 99).....	760
CAPITULO VII.— <i>Caja de multas y Consejos de Patronato</i> (artículos 100 y 101).....	763
CAPITULO VIII.— <i>Efecto y ejecución de las condenas</i> (artículos 102 a 114).....	764
CAPITULO IX.— <i>Extinción de la acción penal y de las condenas</i> (artículos 115 a 131).....	767
NOTA BIBLIOGRÁFICA de los estudios críticos sobre el Proyecto italiano de 1921	771
EL PRINCIPIO DE RESPONSABILIDAD LEGAL <i>en el nuevo Código penal ruso (1927) y en el Proyecto de Cuba (1926).</i>	
<i>En el Código penal ruso</i>	773
<i>En el Proyecto de Cuba</i>	790
EL PROYECTO ROCCO DE CÓDIGO PENAL ITALIANO.....	795
<i>Fe de erratas</i>	814

201051